



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2018/2016, 18. detsember 2018, millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 lasta kolmandast riigist pärit traditsioonilise toiduna turule *Digitaria exilis*'e kooritud teri ning muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2017/2470 ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2018/2017, 18. detsember 2018, millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 lasta kolmandast riigist pärit traditsioonilise toiduna turule *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirupit ning muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2017/2470 ⁽¹⁾ 4
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2018/2018, 18. detsember 2018, millega kehtestatakse erieeskirjad korra kohta, mida tuleb järgida Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 1 tähenduses kõrge riskiga taimede, taimsete saaduste ja muude objektidega seotud riskihindamise tegemisel 7
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2018/2019, 18. detsember 2018, millega kehtestatakse määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 tähenduses kõrge riskiga taimede, taimsete saaduste ja muude objektide ajutine loetelu ning kõnealuse määruse artikli 73 tähenduses selliste taimede loetelu, mille sissetoomisel liitu ei nõuta fütosanitaarsertifikaati 10

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2018/2020, 4. detsember 2018, millega tehakse kindlaks, et Rumeenia ei ole võtnud nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovitusel järgimiseks tõhusaid meetmeid 16

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2018/2021, 17. detsember 2018, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2015/348 Portugali ja Rumeenia esitatud muudetud riiklikes või funktsionaalsete õhuruumiosade kavades sisalduvate kulutõhususe põhilise tulemusvaldkonna läbivaadatud eesmärkide kooskõla osas (teatavaks tehtud numbri C(2018) 8489 all)⁽¹⁾ 18
- ★ Komisjoni otsus (EL) 2018/2022, 17. detsember 2018, Euroopa Liidu Raudteeameti apellatsiooninõukogu kvalifitseeritud ekspertide nimekirja koostamise kohta (teatavaks tehtud numbri C(2018) 8561 all) 29
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2018/2023, 17. detsember 2018, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2017/1984, millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta, seoses kontrollväärtustega, mis on ajavahemikuks 30. märts 2019 kuni 31. detsember 2020 määratud igale Ühendkuningriigis asuvale tootjale ja importijale, kes on kõnealuse määruse alusel teatatu kohaselt lasknud alates 1. jaanuarist 2015 seaduslikult turule fluorosüsivesinikke (teatavaks tehtud numbri C(2018) 8801 all) 32

Parandused

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määruse (EL) 2018/1240 (millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226) parandus (ELT L 236, 19.9.2018) 37

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/2016,

18. detsember 2018,

millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 lasta kolmandast riigist pärit traditsioonilise toiduna turule *Digitaria exilis*'e kooritud teri ning muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2017/2470

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2015. aasta määrust (EL) 2015/2283, mis käsitleb uuendtoitu, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1169/2011 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 258/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1852/2001, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) 2015/2283 on sätestatud, et liidus võib turule lasta ainult loa saanud ja liidu loetellu kantud uuendtoitu. Kolmandast riigist pärit traditsiooniline toit on määruse (EL) 2015/2283 artiklis 3 määratletud uuendtoit.
- (2) Kooskõlas määruse (EL) 2015/2283 artikliga 8 võeti vastu komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/2470, ⁽²⁾ millega kehtestati liidus lubatud uuendtoitude loetelu.
- (3) Määruse (EL) 2015/2283 artikli 15 lõike 4 kohaselt peab komisjon tegema otsuse kolmandast riigist pärit traditsioonilise toidu lubamise ja liidu turule laskmise kohta.
- (4) 23. jaanuaril 2018 saatis äriühing Obà Food Srl. (edaspidi „taotleja“) komisjonile teate, mille kohaselt ta kavatses lasta liidu turule kolmandast riigist pärit traditsioonilise toiduna määruse (EL) 2015/2283 artikli 14 tähenduses *Digitaria exilis* (Kippist) Stapfi (nälja-paelhirss) kooritud teri. Taotleja taotleb *Digitaria exilis* (Kippist) Stapfi kooritud terade lubamist tarbimiseks sellisena, nagu nad on, või tavaelanikkonna toidu koostisosana.
- (5) Taotleja esitatud dokumenteeritud andmetest nähtub, et Lääne-Aafrika riikides, eriti Guineas, Nigeerias ja Malis, on olemas *Digitaria exilis* (Kippist) Stapfi kooritud terade toiduna ohutu kasutamise kogemus.
- (6) Määruse (EL) 2015/2283 artikli 15 lõike 1 kohaselt edastas komisjon 28. veebruaril 2018 kehtiva teate liikmesriikidele ja Euroopa Toiduohutusametile (edaspidi „toiduohutusamet“).
- (7) Liikmesriigid ega toiduohutusamet ei esitanud määruse (EL) 2015/2283 artikli 15 lõikega 2 ette nähtud neljakuulise tähtaja jooksul komisjonile ühtki nõuetekohaselt põhjendatud vastuväidet *Digitaria exilis* (Kippist) Stapfi kooritud terade turulelaskmise kohta.

⁽¹⁾ ELT L 327, 11.12.2015, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 20. detsembri 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/2470, millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 uuendtoidu kohta kehtestatakse liidu uuendtoitude loetelu (ELT L 351, 30.12.2017, lk 72).

- (8) Seepärast peaks komisjon andma loa lasta liidus turule *Digitaria exilis* (Kippist) Stapfi kooritud teri ning ajakohastama liidu uuendtoitude loetelu.
- (9) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2017/2470 vastavalt muuta,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Käesoleva määruse lisas kirjeldatud *Digitaria exilis* (Kippist) Stapfi kooritud terad lisatakse liidus lubatud uuendtoitude loetellu, mis on kehtestatud rakendusmäärusega (EL) 2017/2470.
2. Lõikes 1 osutatud kanne liidu loetelus hõlmab käesoleva määruse lisas sätestatud kasutustingimusi ja märgistamisnõudeid.

Artikkel 2

Rakendusmääruse (EL) 2017/2470 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 2018

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Rakendusmääruse (EL) 2017/2470 lisa muudetakse järgmiselt.

1) Tabelisse 1 („Lubatud uuendtoit“) lisatakse tähestikulises järjekorras järgmine kanne:

Lubatud uuendtoit	Uuendtoidu kasutamise tingimused	Täiendavad märgistuse erinõuded	Muud nõuded
„ <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf'i kooritud terad (kolmandast riigist pärit traditsiooniline toit)	Määramata	Uuendtoidu nimetus seda sisaldava toiduaine märgistusel on „nälja-paelhirs (<i>Digitaria exilis</i>) kooritud terad“.	

2) Tabelisse 2 („Spetsifikatsioonid“) lisatakse tähestikulises järjekorras järgmine kanne:

Lubatud uuendtoit	Spetsifikatsioonid
„ <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf'i (nälja-paelhirss) kooritud terad (kolmandast riigist pärit traditsiooniline toit)	<p>Kirjeldus/määratlus</p> <p>Traditsiooniline toit on <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf'i kooritud terad (kliid eemaldatud). <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf on sugukonda <i>Poaceae</i> kuuluv üheaastane rohttaim.</p> <p>Nälja-paelhirs kooritud terade tüüpiline toitaineline koostis</p> <p>Süivesikud: 76,1 g 100 g nälja-paelhirs kohta Vesi: 12,4 g 100 g nälja-paelhirs kohta Valgud: 6,9 g 100 g nälja-paelhirs kohta Rasv: 1,2 g 100 g nälja-paelhirs kohta Kiudained: 2,2 g 100 g nälja-paelhirs kohta Tuhk: 1,2 g 100 g nälja-paelhirs kohta Fütaadisisaldus: ≤ 2,1 mg/g“</p>

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/2017,**18. detsember 2018,****millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 lasta kolmandast riigist pärit traditsioonilise toiduna turule *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirupit ning muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2017/2470****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2015. aasta määrust (EL) 2015/2283, mis käsitleb uuendtoitu, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1169/2011 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 258/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1852/2001, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) 2015/2283 on sätestatud, et liidus võib turule lasta ainult loa saanud ja liidu loetellu kantud uuendtoitu. Kolmandast riigist pärit traditsiooniline toit on määruse (EL) 2015/2283 artiklis 3 määratletud uuendtoit.
- (2) Kooskõlas määruse (EL) 2015/2283 artikliga 8 võeti vastu komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/2470, ⁽²⁾ millega kehtestati liidus lubatud uuendtoitude loetelu.
- (3) Määruse (EL) 2015/2283 artikli 15 lõike 4 kohaselt peab komisjon tegema otsuse kolmandast riigist pärit traditsioonilise toidu lubamise ja liidu turule laskmise kohta. 5. aprillil 2018 saatis äriühing Sorghum Zrt. (edaspidi „taotleja“) komisjonile teate, mille kohaselt ta kavatses lasta liidu turule kolmandast riigist pärit traditsioonilise toiduna määruse (EL) 2015/2283 artikli 14 tähenduses *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirupi. Taotleja taotleb *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirupi lubamist tarbimiseks sellisena, nagu see on, või tavaelanikkonna toidu koostisosana kasutamiseks.
- (4) Taotleja esitatud dokumenteeritud andmetest nähtub, et Ameerika Ühendriikides on olemas *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirupi toiduna ohutu kasutamise kogemus.
- (5) Määruse (EL) 2015/2283 artikli 15 lõike 1 kohaselt edastas komisjon 30. aprillil 2018 kehtiva teate liikmesriikidele ja Euroopa Toiduohutusametile (edaspidi „toiduohutusamet“).
- (6) Liikmesriigid ega toiduohutusamet ei esitanud määruse (EL) 2015/2283 artikli 15 lõikega 2 ettenähtud neljakuulise tähtaja jooksul komisjonile ühtki nõuetekohaselt põhjendatud vastuväidet *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirupi turulelaskmise kohta.
- (7) Seepärast peaks komisjon andma loa lasta liidus turule *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirupit ning ajakohastama liidu uuendtoitude loetelu.
- (8) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2017/2470 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Käesoleva määruse lisas kirjeldatud *Sorghum bicolor* (L.) Moench'ist saadud siirup lisatakse liidus lubatud uuendtoitude loetellu, mis on kehtestatud rakendusmäärusega (EL) 2017/2470.
2. Lõikes 1 osutatud kanne liidu loetelus hõlmab käesoleva määruse lisas sätestatud kasutustingimusi ja märgistamisnõudeid.

⁽¹⁾ ELT L 327, 11.12.2015, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 20. detsembri 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/2470, millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 uuendtoidu kohta kehtestatakse liidu uuendtoitude loetelu (ELT L 351, 30.12.2017, lk 72).

Artikkel 2

Rakendusmääruse (EL) 2017/2470 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 2018

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Rakendusmääruse (EL) 2017/2470 lisa muudetakse järgmiselt.

1) Tabelisse 1 („Lubatud uuendtoidud“) lisatakse tähestikulises järjekorras järgmine kanne:

Lubatud uuendtoit	Uuendtoidu kasutamise tingimused	Täiendavad märgistuse erinõuded	Muud nõuded
„ <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench’ist saadud siirup (kolmandast riigist pärit traditsiooniline toit)	Määramata	Uuendtoidu nimetus seda sisaldava toiduaine märgistusel on „Sorgo (<i>Sorghum bicolor</i>) siirup“.	

2) Tabelisse 2 („Spetsifikatsioonid“) lisatakse tähestikulises järjekorras järgmine kanne:

Lubatud uuendtoit	Spetsifikatsioonid
„ <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench’ist saadud siirup (kolmandast riigist pärit traditsiooniline toit)	<p>Kirjeldus/määratlus</p> <p>Traditsiooniline toit on <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench’ist (perekond <i>Sorghum</i>, sugukond <i>Poaceae</i> (<i>Gramineae</i>)) saadud siirup. Siirupit saadakse <i>S. bicolor</i>’i vartest, mis läbivad sellised tootmisprotsessid nagu purustamine, ekstraheerimine ja aurustamine, sh kuumtöötlemine, et saada siirup, mille Brix-i arv on vähemalt 74.</p> <p><i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench’ist saadud siirupi koostise andmed</p> <p>Vesi: 22,7 g/100 g Tuhk: 2,4 Suhkru üldsisaldus: > 74,0 g/100 g“</p>

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/2018,**18. detsember 2018,****millega kehtestatakse erieeskirjad korra kohta, mida tuleb järgida Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 1 tähenduses kõrge riskiga taimede, taimsete saaduste ja muude objektidega seotud riskihindamise tegemisel**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. oktoobri 2016. aasta määrust (EL) 2016/2031, mis käsitleb taimekahjustajatevastaseid kaitsemeetmeid, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) nr 228/2013, (EL) nr 652/2014 ja (EL) nr 1143/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 69/464/EMÜ, 74/647/EMÜ, 93/85/EMÜ, 98/57/EÜ, 2000/29/EÜ, 2006/91/EÜ ja 2007/33/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 42 lõiget 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Tuleks kehtestada eeskirjad tagamaks, et määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõikes 4 osutatud riskihindamine toimub mõistliku ajavahemiku jooksul ning tehniliste toimikute õigeaegse menetlemise alusel.
- (2) Taotluse kõnealuse riskihindamise tegemiseks peaks komisjonile esitama üksnes rahvusvahelise taimekaitsekonventsiooni kohane kolmanda riigi riiklik taimekaitseorganisatsioon. Sellega tagatakse, et kõik vajalikud elemendid liidu territooriumile sissetoodavate taimede, taimsete saaduste ja muude objektidega seotud riskihindamiseks on kolmanda riigi vastutava riigiasutuse poolt sertifitseeritud. See on vajalik määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 4 kohaselt võetavate meetmete aluseks oleva riskihindamise usaldusvääruse ja põhjendatuse tagamiseks. Kõnealuste sätete kohaldamisel ei tohiks piirata komisjoni õigust taotleda Euroopa Toiduohutusametilt (edaspidi „EFSA“) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 178/2002 ⁽²⁾ artikli 29 kohaste teaduslike arvamuste esitamist või kõnealuse määruse artikli 31 kohase teadus- ja tehnilise abi andmist.
- (3) Tehnilistes toimikutes peaksid olema andmed liidu territooriumile sissetoodavate kaupade kohta, aga ka selliste taimekahjurite identifitseerimise kohta, kes võivad eksportivas riigis olla asjaomase kaubaga seotud, samuti andmed fütosanitaarset riski vähendavate riiklike meetmete, kontrollide ning töötlemismetodite ja kauba töötlemise kohta, samuti sellise füüsilise isiku kontaktandmed, kes vastutab komisjoni ja EFSAga tehtava koostöö eest. Kõnealused andmed on olulised kauba riskihindamise tegemiseks ja sellist liiki taimekahjurite identifitseerimiseks, mille puhul võib olla vaja võtta fütosanitaarset riski vähendavaid meetmeid.
- (4) Selleks et esitada EFSA-le kõik vajalikud elemendid riskihindamise tegemiseks, peaks tehnilises toimikus olema teave, mida on kirjeldatud EFSA dokumendis „Information required for dossiers to support demands for import of high risk plants, plant products and other objects as foreseen in Article 42 of Regulation (EU) 2016/2031“ („Määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 kohase taimede, taimsete saaduste või muude objektide impordinõuete toetuseks esitatava toimiku puhul nõutav teave“) ⁽³⁾.
- (5) On asjakohane, et pärast tehnilise toimiku kättesaamist kinnitava teate saamist kontrollib komisjon, kas kõnealune toimik sisaldab nõutud teavet, ning võib vajaduse korral nõuda lisateavet või selgitusi selle tagamiseks, et taotlus sisaldaks kõiki riskihindamise tegemiseks nõutud ja asjakohaseid elemente.
- (6) Läbipaistva, tõhusa ja õigeaegse riskihindamismenetluse tagamiseks tuleks kehtestada eeskirjad, milles käsitletakse EFSA tehtavat riskihindamist, EFSA teabevahetust taotlejaga ja eelnimetatud riskihindamise tulemuste avaldamist.
- (7) Teatavate kolmandate isikute konkurentsivõimet kahjustada võiva teatava teabe avalikustamise vältimiseks tuleks vastavalt kohaldada määruse (EÜ) nr 178/2002 sätteid konfidentsiaalsuse kohta.

⁽¹⁾ ETL L 317, 23.11.2016, lk 4.⁽²⁾ EÜTL 31, 1.2.2002, lk 1.⁽³⁾ European Food Safety Authority (EFSA), Dehnen-Schmutz K, Jaques Miret JA, Jeger M, Potting R, Corini A, Simone G, Kozelska S, Munoz Guajardo I, Stancanelli G and Gardi C, 2018. Information required for dossiers to support demands for import of high risk plants, plant products and other objects as foreseen in Article 42 of Regulation (EU) 2016/2031. Euroopa Toiduohutusameti toetav väljanne 2018: EN-1492, 22 lk doi:10.2903/sp.efsa.2018.1492.

- (8) Õiguskindluse huvides tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast kui määrust (EL) 2016/2031.
- (9) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Reguleerimise ja kohaldamisala

Käesolevas määruses kehtestatakse määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõikega 4 ette nähtud riskihindamise menetlusnormid tagamaks, et selline riskihindamine tehakse mõistliku ajavahemiku jooksul sellise imporditaotluse alusel, millega on kaasas terviklik tehniline toimik ning mille suhtes kohaldatakse kindlaksmääratud menetluskorda.

Artikkel 2

Tehniliste toimikute esitamine

Määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõikes 4 osutatud riskihindamise tegemiseks vajaliku tehnilise toimiku võib komisjonile esitada üksnes kolmanda riigi riiklik taimekaitseorganisatsioon.

Tehnilisele toimikule lisatud elementidest peab nähtuma nõudlus impordi järele määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 5 tähenduses.

Artikkel 3

Tehnilise toimiku sisu

Tehniline toimik peab sisaldama iga taime, taime saaduse või muu objekti kohta kõiki järgmisi elemente:

- a) teave kauba kohta, sh töötlemismeetodite ja kauba töötlemise kohta;
- b) teave selliste taimekahjurite identifitseerimise kohta, kes võivad eksportivas riigis olla kaubaga seotud;
- c) teave fütosanitaarset riski vähendavate meetmete ja kontrollide kohta;
- d) kolmanda riigi riikliku taimekaitseorganisatsiooni sellise kontaktpunkti kontaktandmed, kes vastutab komisjoni ja EFSAga tehtava koostöö eest.

Tehnilises toimikus peavad olema ka kõik elemendid, millele on osutatud EFSA dokumendis „Information required for dossiers to support demands for import of high risk plants, plant products and other objects as foreseen in Article 42 of Regulation (EU) 2016/2031“ („Määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 kohase taimede, taimsete saaduste või muude objektide impordinõuete toetuseks esitatava toimiku puhul nõutav teave“).

Taotleja võib osutada sellisele teabele, mille avalikustamine võib kahjustada teatavate kolmandate isikute konkurentsivõimet ning mida seepärast tuleks käsitleda konfidentsiaalsena kooskõlas käesoleva määruse artikliga 6. Sellistel juhtudel tuleb esitada kontrollitav põhjendus.

Toimik esitatakse ühes Euroopa Liidu ametlikus keeles.

Artikkel 4

Tehnilise toimiku vastuvõtmine ja läbivaatamine komisjonis

Komisjon kinnitab tehnilise toimiku kättesaamist.

Komisjon kontrollib, et tehniline toimik sisaldab artikli 3 esimese lõigu punktides a–d täpsustatud teavet, ning võib kõnealuse tehnilise toimiku sisust ja valdkonnast lähtuvalt nõuda taotlejalt lisateavet või selgitusi.

Kui komisjon jõuab järeldusele, et kõnealused nõuded on täidetud, saadab ta tehnilise toimiku EFSA-le ja teavitab vastavalt liikmesriike.

Artikkel 5

Riskihindamise tegemine ja lõpuleviimine

EFSA kontrollib, et tehniline toimik vastab artikli 3 teises lõigus osutatud dokumendis sätestatud nõuetele, ning võib tehnilise toimiku sisust ja valdkonnast lähtuvalt nõuda taotlejalt lisateavet või selgitusi.

Pärast kontrollimist alustab EFSA riskihindamist.

Riskihindamise käigus võib EFSA lisateabe või selgituste nõudmiseks taotlejaga otse teavet vahetada.

EFSA annab komisjonile teada igast taotlejaga toimunud teabevahetusest.

EFSA lõpetab riskihindamise mõistliku ajavahemiku jooksul ja esitab selle tulemused komisjonile. EFSA avaldab riskihindamise tulemused väljaandes *EFSA Journal*.

Vajaduse korral muudab komisjon kõnealuse riskihindamise alusel kooskõlas määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõikega 4 kõnealuse määruse artikli 42 lõikes 3 osutatud kõrge riskiga taimede, taimsete saaduste või muude objektide loetelu.

Artikkel 6

Konfidentsiaalsus

Käesoleva määruse kohaldamisel tuleb vastavalt kohaldada määruse (EÜ) nr 178/2002 artikli 39 sätteid, milles käsitletakse taotleja esitatud teabe konfidentsiaalsust.

Artikkel 7

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 14. detsembrist 2019.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 2018

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/2019,**18. detsember 2018,****millega kehtestatakse määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 tähenduses kõrge riskiga taimede, taimsete saaduste ja muude objektide ajutine loetelu ning kõnealuse määruse artikli 73 tähenduses selliste taimede loetelu, mille sissetoomisel liitu ei nõuta fütosanitaarsertifikaati**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. oktoobri 2016. aasta määrust (EL) 2016/2031, mis käsitleb taimekahjustajatevastaseid kaitsemeetmeid, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) nr 228/2013, (EL) nr 652/2014 ja (EL) nr 1143/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 69/464/EMÜ, 74/647/EMÜ, 93/85/EMÜ, 98/57/EÜ, 2000/29/EÜ, 2006/91/EÜ ja 2007/33/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 42 lõiget 3 ja artiklit 73,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 3 kohaselt võtab komisjon esialgsest hindamisest lähtuvalt vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse ajutine loetelu kõrge riskiga taimedest, taimsetest saadustest ja muudest objektidest, millest tuleneb liidu territooriumile taimekahjuritega seotud risk, mille tase on vastuvõetamatu.
- (2) Määruse (EL) 2016/2031 vastuvõtmisest alates on tehtud mitu esialgset hindamist selle kohta, kas kolmandast riigist pärit taimest või taimsest saadusest tuleneb liidu territooriumile taimekahjuritega seotud risk, mille tase on vastuvõetamatu. Kõnealuste hindamiste põhjal järeldati, et kuna teatavad taimed ja taimsed saadused vastavad ühele või mitmele kõnealuse määruse III lisas esitatud kriteeriumidest, võiks neid eespool nimetatud määruse artikli 42 tähenduses käsitada kõrge riskiga taimede või kõrge riskiga taimsete saadustena. Samade esialgsete hindamiste põhjal järeldati ka, et kõnealuste kõrge riskiga taimede seemned ja *in-vitro*-materjal tuleks käesoleva määruse kohaldamisalast välja jätta, sest taimekahjuritega seotud riski tase on nende puhul vastuvõetav. Samuti tuleks käesoleva määruse kohaldamisalast välja jätta istutamiseks ette nähtud looduslikud või aretatud kääbuspuittaimed, sest nende impordi suhtes kohaldatakse nõukogu direktiivis 2000/29/EÜ ⁽²⁾ sätestatud erinõudeid taimekahjuritega seotud riski vastuvõetava tasemeni vähendamiseks ning alates 14. detsembrist 2019 ka määruse (EL) 2016/2031 artiklis 41 sätestatud erinõudeid.
- (3) *Acacia* Mill., *Acer* L., *Albizia* Durazz., *Alnus* Mill., *Annona* L., *Bauhinia* L., *Berberis* L., *Betula* L., *Caesalpinia* L., *Cassia* L., *Castanea* Mill., *Cornus* L., *Corylus* L., *Crataegus* L., *Diospyros* L., *Fagus* L., *Ficus carica* L., *Fraxinus* L., *Hamamelis* L., *Jasminum* L., *Juglans* L., *Ligustrum* L., *Lonicera* L., *Malus* Mill., *Nerium* L., *Persea* Mill., *Populus* L., *Prunus* L., *Quercus* L., *Robinia* L., *Salix* L., *Sorbus* L., *Taxus* L., *Tilia* L., *Ulmus* L. istutamiseks ette nähtud taimede (v.a seemned), *in-vitro*-materjali ning istutamiseks ette nähtud looduslike või aretatud kääbuspuittaimede ning *Ullucus tuberosus* Loz. taimede kohta on teada, et neil võib esineda üldlevinud taimekahjureid, mis võivad avaldada märkimisväärset mõju taimeliikidele, millel on liidus suur majanduslik, sotsiaalne või keskkonnavalne tähtsus. Samuti on teada, et kõnealustel taimedel esineb üldlevinud kahjureid, ilma et taimedel oleks infektsioonitunnuseid, või eelneb selliste tunnuste avaldumisele peiteaeg. Seetõttu väheneb võimalus tuvastada liidu territooriumile sissetoomisel tehtavate kontrollide käigus selliste taimekahjurite esinemist. Tavaliselt tuuakse istutamiseks ette nähtud taimi liitu sisse põõsaste või puudena ning need esinevad liidus tavapärastel sellisel kujul. Sellest tulenevalt ei saa olemasolevaid meetmeid, millega reguleeritakse käesoleva määruse I lisas loetletud istutamiseks ette nähtud taimede ja kolmandast riigist pärit *Ullucus tuberosus* Loz. taimede sissetoomist, käsitada piisavana, et tõkestada taimekahjurite sissetoomist. Seepärast tuleks I lisas loetletud istutamiseks ette nähtud taimed ja *Ullucus tuberosus* Loz. taimed loetleda määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 1 tähenduses kõrge riskiga taimedena ning nende sissetoomine liidu territooriumile tuleks ajutiselt keelustada.
- (4) *Momordica* L. viljade kohta on teada, et neil võib esineda taimekahjurit *Thrips palmi* Karny ning need võivad mängida olulist rolli selle kahjuri sissetoomisel ja levimisel. Kõnealune taimekahjur võib avaldada märkimisväärset mõju taimeliikidele, millel on liidu territooriumil suur majanduslik, sotsiaalne või keskkonnavalne tähtsus. Eespool nimetatud taimekahjurit ei esine kõikides kolmandates riikides ega kõikides piirkondades sellise kolmanda riigi territooriumil, kus seda kahjurit teadaolevalt esineb. Teatavad kolmandad riigid on kehtestanud tõhusad meetmed kõnealuse taimekahjuri tõrjeks. Eeltoodust tulenevalt käsitatakse *Momordica* L. vilju, mis on

⁽¹⁾ ELT L 317, 23.11.2016, lk 4.⁽²⁾ Nõukogu 8. mai 2000. aasta direktiiv 2000/29/EÜ taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta (ELT L 169, 10.7.2000, lk 1).

pärit kolmandast riigist või selle teatavast piirkonnast, kus seda taimekahjurit teadaolevalt esineb ning kus puuduvad tõhusad meetmed selle tõrjeks, määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 1 tähenduses kõrge riskiga taimse saadusena ning seepärast tuleks nende sissetoomine liitu ajutiselt keelustada.

- (5) *Ulmus* L. puidu kohta on teada, et selles võib esineda taimekahjurit *Saperda tridentata* Olivier ning see võib mängida olulist rolli nimetatud kahjuri sissetoomisel ja levimisel. Kõnealune taimekahjur avaldab teadaolevalt märkimisväärset mõju taimeliikidele, millel on liidu territooriumil suur majanduslik, sotsiaalne või keskkonnaalane tähtsus. Kõnealust taimekahjurit ei esine kõikides kolmandates riikides ega teatavates piirkondades sellise kolmanda riigi territooriumil, kus seda kahjurit teadaolevalt esineb. Eeltoodust tulenevalt käsitletakse *Ulmus* L. puitu, mis on pärit kolmandast riigist või kolmanda riigipiirkonnast, kus teadaolevalt esineb taimekahjurit *Saperda tridentata* Olivier, määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 1 tähenduses kõrge riskiga taimse saadusena. Seepärast tuleks kõnealuse puidu sissetoomine liidu territooriumile ajutiselt keelustada.
- (6) Põhjendustes 3, 4 ja 5 osutatud taimed ja taimsed saadused ei ole määruse (EL) 2016/2031 artikli 40 kohaselt loetellu kantud või on loetletud seoses üksnes teatavate kolmandate riikidega. Lisaks sellele ja vastavate esialgsete hindamiste kohaselt ei ole need taimed ja taimsed saadused piisavalt hõlmatud kõnealuse määruse artiklis 41 osutatud nõuetega kõigi kolmandate riikide puhul, samuti ei kohaldata nende suhtes eespool nimetatud määruse artiklis 49 sätestatud ajutisi meetmeid.
- (7) Põhjendustes 3, 4 ja 5 osutatud taimede ja taimsete saaduste suhtes ei kohaldata veel täielikku riskihindamist, mida nõutakse järelduse tegemiseks selle kohta, kas kõnealustest taimedest ja taimsetest saadustest võib tuleneda risk, mille tase on vastuvõetamatu tulenevalt tõenäosusest, et neil võib esineda liidu karantiinseid taimekahjureid, või kas kõnealust riski saab teatavate meetmete kohaldamisega vähendada vastuvõetava tasemeni. Kui nõudlus kõnealuste taimede ja taimsete saaduste impordi järele on kindlaks tehtud, tuleb kõnealuste taimede ja taimsete saaduste suhtes kohaldada riskihindamist, mida tehakse kooskõlas määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 6 kohaselt vastu võetava rakendusaktiga.
- (8) Määruse (EL) 2016/2031 artikli 73 kohaselt peab komisjon rakendusaktidega tagama, et muude taimede kui määruse (EL) 2016/2031 artikli 72 lõikes 1 osutatud loetellu kantud taimede liitu sissetoomisel nõutakse fütosanitaarsertifikaati.
- (9) Kõnealustes rakendusaktides tuleb sätestada, et fütosanitaarsertifikaati ei ole vaja selliste taimede puhul, mille hindamisest seoses taimekahjuritega seotud riskide ja kauplemiskogemusega nähtub, et sellist sertifikaati ei ole vaja.
- (10) Kõnealuse määruse vastuvõtmisest alates on tehtud mitu hindamist, mis hõlmasid taimekahjuritega seotud riski ja kolmandatest riikidest pärit taimedega (v.a istutamiseks ette nähtud taimed) kauplemisel saadud kogemusi.
- (11) Kõnealuste hindamiste kohaselt ei esine *Ananas comosus* (L.) Merrill, *Cocos nucifera* L., *Durio zibethinus* Murray, *Musa* L. ja *Phoenix dactylifera* L. viljadel liidu karantiinseid taimekahjureid ega selliseid taimekahjureid, mille suhtes kohaldatakse määruse (EL) 2016/2031 artikli 30 kohaselt vastu võetud meetmeid, ega ka üldlevinud taimekahjureid, mis võivad avaldada mõju liidus kasvatatavatele taimeliikidele. Liitagi ei ole esinenud ühtegi ühest või mitmest kolmandast riigist kõnealuste viljade sissetoomisega seotud taimekahjuripuhangut. Samuti ei ole kõnealustel viljadel liidu territooriumile sissetoomise ajal korduva kontrollimise käigus avastatud liidu karantiinseid taimekahjureid ega artikli 30 kohaselt võetud meetmete kohaldamisalasse kuuluvaid taimekahjureid.
- (12) Lähtuvalt asjaolust, et kõnealused viljad vastavad kõikidele määruse (EL) 2016/2031 VI lisas esitatud kriteeriumidele, ei tuleks nende liitu sissetoomisel nõuda fütosanitaarsertifikaati.
- (13) Määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 3 kohaselt ja artikli 73 kohaselt koostatavates loeteludes käsitletakse impordieeskirju, mis põhinevad kõnealuse määruse III ja VI lisas esitatud sarnastel riskihindamiskriteeriumidel. Kõnealustes eeskirjades keskendutakse vastavatest taimedest ja taimsetest saadustest tulenevatele riskidele, aga mitte konkreetsetest taimekahjuritest tulenevatele riskidele. Eespool nimetatud eeskirjad on välja töötatud ühtse riskihindamismetoodika kohaselt ning neid ajakohastatakse kättesaadava tehnilise ja teadusliku tõendusmaterjali alusel sama metoodika kohaselt. Seepärast on asjakohane koondada need ühte määrusesse.
- (14) Kuna määrust (EL) 2016/2031 kohaldatakse alates 14. detsembrist 2019 ning selle tagamiseks, et taimede, taimsete saaduste ja muude objektide liitu sissetoomist käsitlevaid eeskirju kohaldatakse järjepidevalt, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast.
- (15) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kõrge riskiga taimed, taimsed saadused ja muud objektid

I lisas loetletud taimi, taimseid saadusi ja muid objekte käsitatakse määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 1 tähenduses kõrge riskiga taimede, taimsete saaduste ja muude objektidena ning nende sissetoomine liidu territooriumile on keelatud kuni riskihindamise lõpuni.

Artikkel 2

Teatavate taimede liitu sissetoomisel nõutav fütosanitaarsertifikaat

Muude taimede kui määruse (EL) 2016/2031 artikli 72 lõikes 1 osutatud loetellu kantud taimede liitu sissetoomisel nõutakse fütosanitaarsertifikaati.

Kõnealust nõuet ei kohaldata aga II lisas loetletud viljade suhtes.

Artikkel 3

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 14. detsembrist 2019.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 2018

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

I LISA

Määruse (EL) 2016/2031 artikli 42 lõike 1 tähenduses kõrge riskiga taimede, taimsete saaduste ja muude objektide loetelu

1. Istutamiseks ette nähtud taimed (v.a seemned), *in-vitro*-materjal ning istutamiseks ette nähtud looduslikud või aretatud kääbuspuittaimed, mis on pärit mis tahes kolmandast riigist ning kuuluvad ühte järgmistest perekondadest või liikidest:

CN-kood	Kirjeldus
ex 0602	<i>Acacia</i> Mill.
ex 0602	<i>Acer</i> L.
ex 0602	<i>Albizia</i> Durazz.
ex 0602	<i>Alnus</i> Mill.
ex 0602	<i>Annona</i> L.
ex 0602	<i>Bauhinia</i> L.
ex 0602	<i>Berberis</i> L.
ex 0602	<i>Betula</i> L.
ex 0602	<i>Caesalpinia</i> L.
ex 0602	<i>Cassia</i> L.
ex 0602	<i>Castanea</i> Mill.
ex 0602	<i>Cornus</i> L.
ex 0602	<i>Corylus</i> L.
ex 0602	<i>Crataegus</i> L.
ex 0602	<i>Diospyros</i> L.
ex 0602	<i>Fagus</i> L.
ex 0602	<i>Ficus carica</i> L.
ex 0602	<i>Fraxinus</i> L.
ex 0602	<i>Hamamelis</i> L.
ex 0602	<i>Jasminum</i> L.
ex 0602	<i>Juglans</i> L.
ex 0602	<i>Ligustrum</i> L.
ex 0602	<i>Lonicera</i> L.
ex 0602	<i>Malus</i> Mill.
ex 0602	<i>Nerium</i> L.
ex 0602	<i>Persea</i> Mill.
ex 0602	<i>Populus</i> L.
ex 0602	<i>Prunus</i> L.
ex 0602	<i>Quercus</i> L.
ex 0602	<i>Robinia</i> L.
ex 0602	<i>Salix</i> L.
ex 0602	<i>Sorbus</i> L.
ex 0602	<i>Taxus</i> L.
ex 0602	<i>Tilia</i> L.
ex 0602	<i>Ulmus</i> L.

2. Mis tahes kolmandast riigist pärit *Ullucus tuberosus* taimed.

CN-kood	Kirjeldus
ex 0601 10 90 ex 0601 20 90 ex 0714 90 20	<i>Ullucus tuberosus</i> Loz.

3. *Momordica* L. viljad, mis on pärit kolmandast riigist või kolmanda riigi piirkonnast, kus teadaolevalt esineb taimekahjurit *Thrips palmi* Karny ning kus puuduvad tõhusad meetmed selle taimekahjuri tõrjeks.

CN-kood	Kirjeldus
ex 0709 99 90	<i>Momordica</i> L.

4. *Ulmus* L. puit, mis on pärit kolmandast riigist või kolmanda riigi piirkonnast, kus teadaolevalt esineb taimekahjurit *Saperda tridentata* Olivier.

CN-kood	Kirjeldus
ex 4403 12 00 ex 4401 22 00 ex 4401 39 00 ex 4403 99 00 ex 4407 99	<i>Ulmus</i> L.

II LISA

Määruse (EL) 2016/2031 artikli 73 tähenduses selliste viljade loetelu, mille sissetoomisel liitu ei nõuta fütosanitaarsertifikaati

CN-kood	Kirjeldus
ex 0804 30 00	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merrill
ex 0801 12 00, ex 0801 19 00	<i>Cocos nucifera</i> L.
ex 0810 60 00	<i>Durio zibethinus</i> Murray
ex 0803 10 10, ex 0803 90 10	<i>Musa</i> L.
ex 0804 10 00	<i>Phoenix dactylifera</i> L.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2018/2020,

4. detsember 2018,

millega tehakse kindlaks, et Rumeenia ei ole võtnud nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovitusel järgimiseks tõhusaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrust (EÜ) nr 1466/97 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta, (¹) eriti selle artikli 10 lõike 2 neljandat lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) 22. juunil 2018 otsustas nõukogu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikli 121 lõikega 4, et Rumeenias esineb märkimisväärne kõrvalekalle keskpika perioodi eelarve-eesmärgi – 1 % SKPst saavutamiseks nõutavast kohandamiskavast.
- (2) Kindlaks tehtud märkimisväärse kõrvalekalde tõttu esitas nõukogu 22. juunil 2018 Rumeenia soovitusel (²) võtta vajalikud meetmed tagamaks, et valitsemissektori esmaste netokulude (³) nominaalne kasvumäär ei ületaks 2018. aastal 3,3 %, ja 2019. aastal 5,1 %, mis vastab kummalgi aastal aastasele struktuursele kohandamisele mahus 0,8 % SKPst. Nõukogu soovitas ka, et Rumeenia kasutaks eelarvepuudujäägi vähendamiseks juhuslikku kasumit, eelarve konsolideerimise meetmed peaksid aga tagama valitsemissektori struktuurse eelarvepositsiooni püsiva paranemise majanduskasvu soodustaval viisil. Nõukogu seadis Rumeenia eelarve soovitusel järgimiseks võetud meetmetest aruandmise tähtpäevaks 15. oktoobri 2018.
- (3) 27.–28. septembril 2018 korraldas komisjon Rumeeniasse kohapealse kontrolli eesmärgil määruse (EÜ) nr 1466/97 artikli -11 lõike 2 kohase tõhustatud kontrollkäigu. Komisjon edastas esialgsed tulemused tähelepanekute esitamiseks Rumeenia ametiasutustele ja esitas need seejärel 21. novembril 2018 nõukogule. Seejärel tulemused avalikustati. Komisjoni aruande kohaselt täidavad Rumeenia ametiasutused 2018. aasta nominaalse eelarvepuudujäägi eesmärki veidi alla 3 % SKPst ning seega ei kavatse nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovitusel järgida. 2019. aastal kavatseb valitsus vähendada nominaalset eelarvepuudujääki 2,38 %-ni SKPst, ent selleks kasutatavaid meetmeid ei ole veel avalikustatud.
- (4) 16. oktoobril 2018 esitasid Rumeenia ametiasutused aruande nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovitusel järgimiseks võetud meetmete kohta (⁴). Ametiasutused kordasid aruandes, et nende 2018. aasta eesmärk on jätkuvalt valitsemissektori nominaalne eelarvepuudujääk 2,96 % SKPst. Ametiasutused kavandavad 2019. aastal viia puudujääki 2,38 %-ni SKPst. Aruandes ei esitata uusi meetmeid 2018. aastaks. 2019. aasta puhul toetub aruanne töötajatele makstavate hüvitiste ning kaupade ja teenuste ostmisega seotud kulude piiramisele, esitamata selle toetuseks siiski piisavalt täpselt kirjeldatud meetmeid, mis oleks vastu võetud või millest oleks vähemalt usutatud teatatud. Tulude osas märgitakse aruandes juba olemasolevate meetmete kehtivuse pikendamist ja mõningaid maksukuulekuse suurendamisele suunatud meetmeid. Aruandes kajastatud meetmete mõju eelarvele on üldiselt nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovitusel nõutust väiksem.

(¹) EÜTL 209, 2.8.1997, lk 1.

(²) Nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovitus, mis esitatakse eesmärgiga korrigeerida Rumeenias oluline kõrvalekalle keskpika perioodi eelarve-eesmärgi saavutamiseks nõutavast kohandamiskavast (ELT C 223, 27.6.2018, lk 3).

(³) Valitsemissektori esimesed netokulud saadakse, kui valitsemissektori kogukuludest arvatakse maha intressikulud, liidu programmidele tehtavad kulutused, mis korvatakse täielikult liidu fondide tuludest, ja kaalutusõigusevälised muudatused töötuskindlustushüvitise kuludes. Valitsemissektori rahastatud kapitali kogumahutus põhivarasse on jaotatud nelja aasta peale. Kaalutusõigusel põhinevaid tulumeetmeid või õigusaktide kohast tulude suurenemist võetakse arvesse. Ühekordseid tulu- ja kulumeetmeid arvesse ei võeta.

(⁴) Kätesaadav aadressil <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-13279-2018-INIT/en/pdf>

- (5) 2018. aastal ulatub komisjoni 2018. aasta sügisproгноosi kohaselt valitsemissektori esmaste netokulude kasv 11,3 %-ni, mis on tunduvalt suurem kui kulude kasvu eesmärk 3,3 %. Prognoositakse, et struktuurne eelarvepositsioon püsib 2018. aastal üldiselt stabiilsena tasemel 3,3 % SKPst. Seega osutavad mõlemad näitajad kõrvalekaldele soovitatud kohandusest. Kulude kasvu eesmärk osutab kõrvalekaldele 2,3 % SKPst. Struktuurne eelarvepositsioon kinnitab seda näitu, kuid selle puhul on kõrvalekalle väiksem, 0,8 % SKPst. Struktuurset eelarvepositsiooni mõjutab positiivselt märkimisväärselt kõrgem SKP deflaator ja potentsiaalse SKP kasvu prognoos võrreldes keskpika perioodi keskmisega, mis on kulude kasvu eesmärgi aluseks. Seda mõju tasakaalustab osaliselt avaliku sektori investeeringute suurenemine, mille mõju kulude kasvu eesmärgile on väiksem. Seega kinnitab üldine hindamine suurt kõrvalekallet nõukogu soovitatud kohandamisest.
- (6) Komisjoni 2018. aasta sügisproгноosi alusel ulatub 2019. aasta valitsemissektori nominaalkulude kasv (ilma kaalutusõigusel põhinevate tulumeetmete ja ühekordsete meetmeteta) 7,5 %-ni, mis on ületab selgelt kulude kasvu eesmärgi 5,1 % (kõrvalekalle soovitatud kohandusest 0,7 % SKPst). Prognoositakse, et struktuurne eelarvepositsioon väheneb 0,1 % võrra SKPst, mistõttu puudujääk suureneb 3,4 %-ni (kõrvalekalle 0,9 % SKPst). Seetõttu, kuna mõlemad näitajad osutavad, et 2019. aastal kaldutakse nõutavast kohandamisest kõrvale sarnase marginaali võrra, kinnitab üldine hindamine kõrvalekallet nõukogu soovitatud kohandamisest.
- (7) Lisaks sellele on komisjoni 2018. aasta sügisproгноosi kohaselt valitsemissektori eelarvepuudujääk 2018. aastal 3,3 % ja 2019. aastal 3,4 %, mis on suurem kui ELi toimimise lepingus sätestatud kontrollväärus 3 % SKPst.
- (8) Eespool esitatu põhjal järeldatakse, et Rumeenia ei ole nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovitusele piisavalt reageerinud. Eelarvekohandus ei suuda tagada, et valitsemissektori esmaste netokulude nominaalne kasvumäär ei ületaks 2018. aastal 3,3 % ja 2019. aastal 5,1 %, mis vastab iga-aastasele struktuursele kohandusele 0,8 % SKPst,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rumeenia ei ole võtnud nõukogu 22. juuni 2018. aasta soovituse järgimiseks tõhusaid meetmeid.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Rumeeniale.

Brüssel, 4. detsember 2018

Nõukogu nimel
eesistuja
H. LÖGER

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2018/2021,**17. detsember 2018,****millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2015/348 Portugali ja Rumeenia esitatud muudetud riiklikes või funktsionaalsete õhuruumiosade kavades sisalduvate kulutõhususe põhilise tulemusvaldkonna läbivaadatud eesmärkide kooskõla osas***(teatavaks tehtud numbri C(2018) 8489 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. märtsi 2004. aasta määrust (EÜ) nr 549/2004, millega sätestatakse raamistik ühtse Euroopa taeva loomiseks (raammäärus), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 lõike 3 punkti c,võttes arvesse komisjoni 3. mai 2013. aasta rakendusmäärust (EL) nr 390/2013, millega kehtestatakse aeronavigatsiooniteenuste ja võrgustiku funktsioonide tulemuslikkuse kava, ⁽²⁾ eriti selle artikli 14 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määrusele (EÜ) nr 549/2004 peavad liikmesriigid vastu võtma riiklikud või funktsionaalse õhuruumiosa kavad, mis sisaldavad siduvaid riiklike eesmärgid või eesmärgid funktsionaalsete õhuruumiosade tasandil, et tagada kooskõla kogu Euroopa Liitu hõlmavate tulemuseesmärkidega. Lisaks on määruses (EÜ) nr 549/2004 sätestatud, et komisjon peab hindama eespool nimetatud eesmärkide kooskõla kõnealuse määruse artikli 11 lõike 6 punktis d osutatud hindamiskriteeriumide alusel. Sellekohased üksikasjalikud eeskirjad on sätestatud komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 390/2013.
- (2) Pärast tulemuslikkuse kavade hindamist võttis komisjon vastu rakendusotsuse (EL) 2015/348, ⁽³⁾ milles tehti muu hulgas kindlaks, et Portugali ja Rumeenia poolt edelapiirkonna funktsionaalse õhuruumiosa ja Doonau piirkonna funktsionaalse õhuruumiosa tulemuslikkuse kavades esitatud kulutõhususe põhilise tulemusvaldkonna kohalikud eesmärgid olid kooskõlas kogu Euroopa Liidule teiseks võrdlusperioodiks (2015–2019) seatud tulemuseesmärkidega.
- (3) Seejärel võttis komisjon vastu rakendusotsuse (EL) 2018/1782, ⁽⁴⁾ millega lubatakse rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 artikli 17 lõike 1 kohaselt läbi vaadata Portugali ja Rumeenia aeronavigatsiooniteenuste kulutõhususe põhilise tulemusvaldkonna 2018. ja 2019. aasta eesmärgid.
- (4) Sellest lähtuvalt vaatasid Portugal ja Rumeenia kõnealused eesmärgid läbi ja tegid oma tulemuslikkuse kavadesse vastavad muudatused.
- (5) Portugali ja Rumeenia esitatud dokumente hindas tulemuslikkuse hindamise asutus, kes vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 artiklile 3 abistab komisjoni tulemuslikkuse kava rakendamisel. Tulemuslikkuse hindamise asutuse aruanne Portugali läbivaadatud eesmärkide hindamise kohta esitati komisjonile 20. septembril 2018 ja seda ajakohastati 12. oktoobril 2018.
- (6) Tulemuslikkuse hindamise asutuse aruanne Rumeenia läbivaadatud eesmärkide hindamise kohta esitati komisjonile 16. oktoobril 2018.

⁽¹⁾ ELT L 96, 31.3.2004, lk 1.⁽²⁾ ELT L 128, 9.5.2013, lk 1.⁽³⁾ Komisjoni 2. märtsi 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/348, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 549/2004 kohaselt esitatud riiklikes või funktsionaalse õhuruumiosa kavades sisalduvate teatavate eesmärkide kooskõla kogu Euroopa Liidule teiseks võrdlusperioodiks seatud tulemuseesmärkidega (ELT L 60, 4.3.2015, lk 55).⁽⁴⁾ Komisjoni 15. novembri 2018. aasta rakendusotsus (EL) 2018/1782, millega lubatakse määruse (EL) nr 390/2013 artikli 17 lõike 1 kohaselt läbi vaadata Rumeenia ja Portugali aeronavigatsiooniteenuste kulutõhususe põhilise tulemusvaldkonna 2018. ja 2019. aasta eesmärgid (ELT L 292, 19.11.2018, lk 4).

- (7) Komisjon lähtus muudetud kavade, eelkõige läbivaadatud eesmärkide hindamisel rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 artiklist 14, võttes arvesse saadud dokumente ja tulemuslikkuse hindamise asutuse aruandeid. Kulutõhususega seotud põhilise tulemusvaldkonna eesmärkide ja kogu liidule seatud eesmärkide kooskõla puhul on hinnatud marsruudi ja terminaliteenuste kindlaksmääratud ühikuhindade kohta seatud eesmärke rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 IV lisa punktis 5 koostoimes punktiga 1 sätestatud põhimõtete alusel. Komisjon võttis eelkõige arvesse marsruudi kindlaksmääratud ühikuhindade arengusuundumusi teisel võrdlusperioodil (võrreldes eesmärgiks seatud vähendamisega keskmiselt 3,3 % aastas) ning nii esimest kui ka teist võrdlusperioodi hõlmaval kombineeritud võrdlusperioodil (2012–2019) (võrreldes eesmärgiks seatud vähendamisega keskmiselt 1,7 % aastas). Samuti võttis komisjon arvesse marsruudi kindlaksmääratud ühikuhindu võrrelduna selliste liikmesriikide ühikuhindadega, millel on samasugune kasutus- ja majanduskeskkond.
- (8) Portugali puhul ilmnes hinnangust, et eesmärkide läbivaatamisel on lähtutud sellest, et kava kohaselt peaksid marsruudi kindlaksmääratud ühikuhinnad teise võrdlusperioodi jooksul langema keskmiselt 2 % aastas. See näitaja on marsruudi kindlaksmääratud keskmiste ühikuhindade kohta kogu ELi jaoks kõnealuseks perioodiks seatud tulemuseesmärgist väiksem. Portugal on 2019. aasta läbivaadatud eesmärgi seadmisel aga lähtunud marsruudi kavandatavatest kindlaksmääratud ühikuhindadest, mis on märkimisväärselt madalamad (– 30 %) kui Portugaliga sarnase kasutus- ja majanduskeskkonnaga liikmesriikide keskmised marsruudi kindlaksmääratud ühikuhinnad. Marsruudi kindlaksmääratud ühikuhindade kavandatav langus on nii esimest kui ka teist võrdlusperioodi hõlmava kombineeritud võrdlusperioodi jooksul kogu ELi hõlmavast eesmärgist märkimisväärselt suurem (– 4 %). Seetõttu leiab komisjon, et Portugali 2018. ja 2019. aasta läbivaadatud eesmärgid on kooskõlas kogu liidule teiseks võrdlusperioodiks seatud kulutõhususe põhilise tulemusvaldkonna eesmärkidega.
- (9) Rumeenia puhul ilmnes hinnangust, et eesmärkide läbivaatamisel on lähtutud sellest, et kava kohaselt peaksid marsruudi kindlaksmääratud ühikuhinnad teise võrdlusperioodi jooksul langema keskmiselt 3,2 % aastas. See näitaja on marsruudi kindlaksmääratud keskmiste ühikuhindade kohta kogu ELi jaoks kõnealuseks perioodiks seatud tulemuseesmärgist pisut väiksem. Rumeenia on 2019. aasta läbivaadatud eesmärgi seadmisel lähtunud marsruudi kavandatavatest kindlaksmääratud ühikuhindadest, mis on madalamad (– 1,5 %) kui Rumeeniaga sarnase kasutus- ja majanduskeskkonnaga liikmesriikide keskmised marsruudi kindlaksmääratud ühikuhinnad. Marsruudi kindlaksmääratud ühikuhindade kavandatav langus on nii esimest kui ka teist võrdlusperioodi hõlmava kombineeritud võrdlusperioodi jooksul sama suur, kui kogu ELi hõlmava eesmärgi puhul (– 1,7 %). Seetõttu leiab komisjon, et Rumeenia 2018. ja 2019. aasta läbivaadatud eesmärgid on kooskõlas kogu ELi jaoks teiseks võrdlusperioodiks seatud kulutõhususe põhilise tulemusvaldkonna eesmärkidega.
- (10) Selleks et arvesse võtta Portugali ja Rumeenia läbivaadatud eesmärke, tuleks rakendusotsust (EL) 2015/348 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse (EL) 2015/348 lisa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. detsember 2018

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Violeta BULC

LISA

„LISA

Määruse (EÜ) nr 549/2004 kohastes riiklikes või funktsionaalse õhuruumiosa kavades ohutuse, keskkonna, läbilaskevõime ja kulutõhususega seotud põhilistes tulemusvaldkondades seatud tulemuseesmärgid, mis leiti olevat kooskõlas kogu Euroopa Liidule teiseks võrdlusperioodiks seatud tulemuseesmärkidega

OHUTUSEGA SEOTUD PÕHILINE TULEMUSVALDKOND

Ohutusjuhtimise tulemuslikkus (Effectiveness of Safety Management, EOSM) ja riskianalüüsi vahendi (Risk Analysis Tool, RAT) meetodikal põhinevate raskusastmete kohaldamine

LIKMESRIIK	FAB	EOSM			Maapealne ATM % (RAT)						Üldine ATM % (RAT)						
		RIIK Tase	ANSP Tase		2017			2019			2017			2019			
			SC	Muu MO	SMI	RI-d	ATM-S	SMI	RI-d	ATM-S	SMI	RI-d	ATM-S	SMI	RI-d	ATM-S	
Austria	FAB CE	C	D	D	94,17	93,33	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100	
Horvaatia																	
Tšehhi																	
Ungari																	
Slovakkia																	
Sloveenia																	
Iirimaa	UK-IE	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100	
Ühendkuningriik																	
Belgia/ Luksemburg	FAB EC	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100
Prantsusmaa																	
Saksamaa																	
Madalmaad																	
[Šveits]																	
Poola	Lääne- meri	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	90	90	100	
Leedu																	
Küpros	Blue Med	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	95	95	100	
Kreeka																	
Itaalia																	
Malta																	

LIIKMESRIIK	FAB	EOSM			Maapealne ATM % (RAT)						Üldine ATM % (RAT)					
		RIIK Tase	ANSP Tase		2017			2019			2017			2019		
			SC	Muu MO	SMI	RI-d	ATM-S	SMI	RI-d	ATM-S	SMI	RI-d	ATM-S	SMI	RI-d	ATM-S
Bulgaaria	Doonau	C	C	D	90	90	80	100	100	100	80	85	80	90	90	100
Rumeenia																
Taani	Taani-Rootsi	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Rootsi																
Eesti	NEFAB	C	C	D	95	95	85	100	100	100	90	90	85	100	100	100
Soome																
Läti																
[Norra]																
Portugal	SW	C	D	D	90	90	90	100	100	100	80	80	90	80	80	100
Hispaania																

Lühendid:

„SC“: juhtimiseesmärk „Ohutuskultuur“ (Safety culture), nagu on osutatud rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 I lisa 2. osa punkti 1.1 alapunktis a

„Muu MO“: juhtimiseesmärgid (v.a juhtimiseesmärk „Ohutuskultuur“), nagu on loetletud rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 I lisa 2. osa punkti 1.1 alapunktis a

„RI-d“: lennuraja loata hõivamine (Runway incursion)

„SMI“: hajutusmiinimumi rikkumine (Separation Minima Infringements)

„ATM-S“: lennuliikluse korraldamisega seotud vahejuhtumid (ATM-specific Occurrences)

KESKKONNAGA SEOTUD PÕHILINE TULEMUSVALDKOND

Marsruutlennu horisontaalse osa tegeliku trajektoori tõhususe näitaja

LIIKMESRIIK	FAB	FABi SIHTKESKKOND (%)
		2019
Austria	FAB CE	1,81
Horvaatia		
Tšehhi		
Ungari		
Slovakkia		
Sloveenia		

LIIKMESRIIK	FAB	FABi SIHTKESKKOND (%)
		2019
Iirimaa	Ühendkuningriik–Iirimaa	2,99
Ühendkuningriik		
Belgia/Luksemburg	FAB EC	2,96
Prantsusmaa		
Saksamaa		
Madalmaad		
[Šveits]		
Poola		
Leedu		
Küpros	Blue Med	2,45
Kreeka		
Itaalia		
Malta		
Bulgaaria	Doonau	1,37
Rumeenia		
Taani	Taani–Rootsi	1,19
Rootsi		
Eesti	NEFAB	1,22
Soome		
Läti		
[Norra]		
Portugal	SW	3,28
Hispaania		

LÄBILASKEVÕIMEGA SEOTUD PÕHILINE TULEMUSVALDKOND

Lennuliiklusvoo juhtimisest (ATFM) tulenevad marsruutlennu hilinemised minutites lennu kohta

LIIKMESRIIK	FAB	FUNKTSIONAALSE ÕHURUUMIOSA (FAB) MARSRUUDI LÄBILASKEVÕIME EESMÄRK				
		2015	2016	2017	2018	2019
Iirimaa	Ühendkuningriik–Iirimaa	0,25	0,26	0,26	0,26	0,26
Ühendkuningriik						
Poola	Läänemeri	0,21	0,21	0,21	0,22	0,22
Leedu						

LIIKMESRIIK	FAB	FUNKTSIONAALSE ÕHURUUMIOSA (FAB) MARSRUUDI LÄBILASKEVÕIME EESMÄRK				
		2015	2016	2017	2018	2019
Taani	Taani–Rootsi	0,10	0,10	0,10	0,09	0,09
Rootsi						
Eesti	NEFAB	0,12	0,12	0,13	0,13	0,13
Soome						
Läti						
[Norra]						

KULUTÕHUSUSEGA SEOTUD PÕHILINE TULEMUSVALDKOND

Selgitus

Tunnus	Punkt	Ühik
(A)	Marsruudi kindlaksmääratud kulud kokku	(nominaalväärtuses ja riigi omavääringus)
(B)	Inflatsioonimäär	(%)
(C)	Inflatsiooniindeks	(100 = 2009)
(D)	Marsruudi kindlaksmääratud kulud kokku	(2009. aasta reaalhindades ja liikmesriigi omavääringus)
(E)	Marsruudi teenuseühikud kokku	(Total En-route Services Units, TSUd)
(F)	Marsruudi kindlaksmääratud ühikukulu (Determined Unit Cost, DUC)	(2009. aasta reaalhindades ja liikmesriigi omavääringus)

BALTI FAB

Tasude sissenõudmise piirkond: Leedu – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	23 316 993	23 342 321	24 186 978	25 093 574	25 748 766
(B)	1,7 %	2,2 %	2,5 %	2,2 %	2,2 %
(C)	112,9	115,4	118,4	121,0	123,7
(D)	20 652 919	20 223 855	20 434 886	20 737 566	20 814 037
(E)	490 928	508 601	524 877	541 672	559 548
(F)	42,07	39,76	38,93	38,28	37,20

Tasude sissenõudmise piirkond: Poola – vääring: Poola zlott (PLN)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	658 592 342	687 375 337	807 874 605	840 660 505	795 098 157
(B)	2,4 %	2,5 %	1,1 %	1,9 %	2,4 %
(C)	115,9	118,7	111,3	113,4	116,1

	2015	2016	2017	2018	2019
(D)	568 474 758	578 848 069	725 678 008	741 339 221	685 060 982
(E)	4 362 840	4 544 000	4 299 929	4 419 000	4 560 000
(F)	130,30	127,39	168,77	167,76	150,23

BLUE MED FAB

Tasude sissenõudmise piirkond: Küpros – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	52 708 045	53 598 493	55 916 691	57 610 277	59 360 816
(B)	1,6 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	2,0 %
(C)	112,9	114,8	116,8	118,9	121,3
(D)	46 681 639	46 676 772	47 881 610	48 459 560	48 952 987
(E)	1 395 081	1 425 773	1 457 140	1 489 197	1 521 959
(F)	33,46	32,74	32,86	32,54	32,16

Tasude sissenõudmise piirkond: Kreeka – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	147 841 464	151 226 557	155 317 991	156 939 780	164 629 376
(B)	0,3 %	1,1 %	1,2 %	1,3 %	1,6 %
(C)	107,9	109,1	110,4	111,8	113,6
(D)	136 958 572	138 630 543	140 635 901	140 350 008	144 936 752
(E)	4 231 888	4 318 281	4 404 929	4 492 622	4 599 834
(F)	32,36	32,10	31,93	31,24	31,51

Tasude sissenõudmise piirkond: Malta – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	17 736 060	19 082 057	20 694 940	21 720 523	22 752 314
(B)	1,7 %	1,8 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
(C)	111,9	114,0	115,9	117,9	119,9
(D)	15 844 908	16 745 957	17 857 802	18 429 483	18 982 242
(E)	609 000	621 000	880 000	933 000	990 000
(F)	26,02	26,97	20,29	19,75	19,17

DOONAU FAB

Tasude sissenõudmise piirkond: Bulgaaria – vääring: Bulgaaria leev (BGN)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	166 771 377	172 805 739	219 350 068	228 283 095	232 773 544
(B)	0,9 %	1,8 %	1,1 %	1,2 %	1,4 %
(C)	110,1	112,1	106,9	108,1	109,7
(D)	151 495 007	154 219 178	205 254 233	211 080 244	212 260 655
(E)	2 627 000	2 667 000	3 439 000	3 611 824	3 745 039
(F)	57,67	57,82	59,68	58,44	56,68

Tasude sissenõudmise piirkond: Rumeenia – vääring: Rumeenia leu (RON)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	690 507 397	704 650 329	718 659 958	848 257 273	859 757 273
(B)	3,1 %	3,0 %	2,8 %	4,7 %	3,1 %
(C)	126,9	130,7	134,4	126,6	130,5
(D)	543 963 841	538 937 162	534 681 066	670 078 574	658 908 133
(E)	4 012 887	4 117 019	4 219 063	5 075 000	5 222 000
(F)	135,55	130,90	126,73	132,04	126,18

TAANI-ROOTSI FAB

Tasude sissenõudmise piirkond: Taani – vääring: Taani kroon (DKK)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	726 872 134	724 495 393	735 983 926	749 032 040	750 157 741
(B)	1,8 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %
(C)	111,6	114,1	116,6	119,1	121,8
(D)	651 263 654	635 160 606	631 342 985	628 704 443	616 095 213
(E)	1 553 000	1 571 000	1 589 000	1 608 000	1 628 000
(F)	419,36	404,30	397,32	390,99	378,44

Tasude sissenõudmise piirkond: Rootsi – vääring: Rootsi kroon (SEK)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	1 951 544 485	1 974 263 091	1 970 314 688	1 964 628 986	1 958 887 595
(B)	1,6 %	2,4 %	2,1 %	2,0 %	2,0 %
(C)	106,1	108,6	110,9	113,1	115,4
(D)	1 840 204 091	1 817 994 673	1 777 040 937	1 737 169 570	1 698 130 296
(E)	3 257 000	3 303 000	3 341 000	3 383 000	3 425 000
(F)	565,00	550,41	531,89	513,50	495,80

FAB CE

Tasude sissenõudmise piirkond: Horvaatia – vääring: Horvaatia kuna (HRK)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	670 066 531	687 516 987	691 440 691	687 394 177	674 346 800
(B)	0,2 %	1,0 %	1,5 %	2,5 %	2,5 %
(C)	109,2	110,4	112,0	114,8	117,7
(D)	613 414 184	622 991 131	617 287 272	598 707 050	573 017 597
(E)	1 763 000	1 783 000	1 808 000	1 863 185	1 926 787
(F)	347,94	349,41	341,42	321,34	297,40

Tasude sissenõudmise piirkond: Tšehhi – vääring: Tšehhi kroon (CZK)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	3 022 287 900	3 087 882 700	3 126 037 100	3 149 817 800	3 102 014 900
(B)	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,5	113,7	116,0	118,3	120,7
(D)	2 710 775 667	2 715 303 433	2 694 955 079	2 662 212 166	2 570 401 338
(E)	2 548 000	2 637 000	2 717 000	2 795 000	2 881 000
(F)	1 063,88	1 029,69	991,89	952,49	892,19

Tasude sissenõudmise piirkond: Ungari – vääring: Ungari forint (HUF)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	28 133 097 383	29 114 984 951	29 632 945 277	30 406 204 408	31 345 254 629
(B)	1,8 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	119,3	122,8	126,5	130,3	134,2
(D)	23 587 547 923	23 699 795 100	23 418 852 735	23 330 056 076	23 350 067 982
(E)	2 457 201	2 364 165	2 413 812	2 453 639	2 512 526
(F)	9 599,36	10 024,60	9 702,02	9 508,35	9 293,46

Tasude sissenõudmise piirkond: Sloveenia – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	32 094 283	33 168 798	33 870 218	34 392 801	35 029 005
(B)	1,6 %	2,1 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	111,9	114,3	116,5	118,8	121,2
(D)	28 675 840	29 018 678	29 079 819	28 949 500	28 906 876
(E)	481 500	499 637	514 217	529 770	546 470
(F)	59,56	58,08	56,55	54,65	52,90

NEFAB

Tasude sissenõudmise piirkond: Eesti – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	23 098 175	24 757 151	25 985 553	27 073 003	28 182 980
(B)	3,0 %	3,1 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
(C)	123,3	127,1	130,9	134,8	138,9
(D)	18 739 585	19 481 586	19 852 645	20 081 013	20 295 459
(E)	774 641	801 575	827 117	855 350	885 643
(F)	24,19	24,30	24,00	23,48	22,92

Tasude sissenõudmise piirkond: Soome – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	45 050 000	45 596 000	46 064 000	46 321 000	46 468 000
(B)	1,5 %	1,7 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
(C)	114,4	116,4	118,6	121,0	123,4
(D)	39 368 663	39 179 750	38 843 860	38 294 684	37 662 953
(E)	792 600	812 000	827 000	843 000	861 000
(F)	49,67	48,25	46,97	45,43	43,74

Tasude sissenõudmise piirkond: Läti – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	22 680 662	23 118 000	23 902 000	24 692 818	25 534 000
(B)	2,5 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %
(C)	109,7	112,2	114,8	117,4	120,1
(D)	20 683 885	20 603 685	20 823 477	21 028 777	21 256 247
(E)	802 000	824 000	844 000	867 000	890 000
(F)	25,79	25,00	24,67	24,25	23,88

SW FAB

Tasude sissenõudmise piirkond: Portugal – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	111 331 252	117 112 878	121 117 127	133 551 913	137 314 735
(B)	1,2 %	1,5 %	1,5 %	1,6 %	1,6 %
(C)	110,5	112,2	113,8	112,9	114,7
(D)	100 758 704	104 424 905	106 399 345	118 261 552	119 678 710
(E)	3 095 250	3 104 536	3 122 232	3 895 148	4 077 832
(F)	32,55	33,64	34,08	30,36	29,35

HISPAANIA

Tasude sissenõudmise piirkond: Hispaania mandriosa – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	620 443 569	622 072 583	622 240 962	625 580 952	627 777 294
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	561 172 369	557 638 172	552 025 959	549 379 889	545 563 910
(E)	8 880 000	8 936 000	9 018 000	9 128 000	9 238 000
(F)	63,20	62,40	61,21	60,19	59,06

Tasude sissenõudmise piirkond: Hispaania, Kanaari saared – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	98 528 223	98 750 683	99 003 882	98 495 359	98 326 935
(B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
(C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
(D)	89 115 786	88 522 066	87 832 072	86 497 790	85 450 091
(E)	1 531 000	1 528 000	1 531 000	1 537 000	1 543 000
(F)	58,21	57,93	57,37	56,28	55,38

UK-IR FAB

Tasude sissenõudmise piirkond: Iirimaa – vääring: eurodes

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	118 046 200	121 386 700	125 595 100	129 364 400	130 778 800
(B)	1,1 %	1,2 %	1,4 %	1,7 %	1,7 %
(C)	103,7	105,0	106,4	108,2	110,1
(D)	113 811 728	115 644 664	118 001 964	119 511 684	118 798 780
(E)	4 000 000	4 049 624	4 113 288	4 184 878	4 262 135
(F)	28,45	28,56	28,69	28,56	27,87

Tasude sissenõudmise piirkond: Ühendkuningriik – vääring: Suurbritannia naelsterling (GBP)

	2015	2016	2017	2018	2019
(A)	686 348 218	687 119 724	690 004 230	682 569 359	673 089 111
(B)	1,9 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
(C)	118,2	120,5	122,9	125,3	127,8
(D)	580 582 809	570 397 867	561 561 156	544 617 914	526 523 219
(E)	10 244 000	10 435 000	10 583 000	10 758 000	10 940 000
(F)	56,68	54,66	53,06	50,62	48,13

KOMISJONI OTSUS (EL) 2018/2022,**17. detsember 2018,****Euroopa Liidu Raudteeameti apellatsiooninõukogu kvalifitseeritud ekspertide nimekirja koostamise kohta***(teatavaks tehtud numbri C(2018) 8561 all)***(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrust (EL) 2016/796, mis käsitleb Euroopa Liidu Raudteeametit ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 881/2004, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 55 lõike 3 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EL) 2016/796 antakse Euroopa Liidu Raudteeametile (edaspidi „amet“) õigus võtta iseseisvalt vastu otsuseid veeremiüksuse lubade ja ohutustunnistuste kohta ning Euroopa raudteeliikluse juhtimissüsteemi (edaspidi „ERTMS“) raudteearsete süsteemide ühtlustatud rakendamise tagamiseks. Määrusega luuakse ka apellatsiooninõukogu, kellele võib ameti tehtud otsused edasi kaevata.
- (2) Komisjon avaldas 25. mail 2018 liikuvuse ja transpordi peadirektoraadi veebisaidil asjakohase osalemiskutse, milles oli taotluse esitamise tähtajaks määratud 30. juuni 2018. Komisjonile esitas taotluse 46 kandidaati.
- (3) Komisjon hindas neid taotlusi osalemiskutses kindlaksmääratud kriteeriumide alusel. Nende hulgas olid nõuetele vastavuse kriteeriumid, tehnilise ja kutsealase suutlikkusega seotud kriteeriumid, nõuded teadmistele ja ameti otsustusalasle kuuluvate erivaldkondadega seotud kriteeriumid, nimelt veeremiüksuste load, ühtsed ohutustunnistused ja ERTMS. Et vältida võimalikku huvide konflikti, jäeti valikumenetlusest välja kandidaadid, kes olid töötanud ametis eelmisel kahel aastal. Taotluste hindamise tulemusena valiti kandidaatide hulgast apellatsiooninõukogusse välja 40 kvalifitseeritud eksperti ja koostati neist nimekiri,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu Raudteeameti apellatsiooninõukogu kvalifitseeritud ekspertide nimekiri on esitatud lisas.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Euroopa Liidu Raudteeameti haldusnõukogu esimehele.

Artikkel 3

Liikuvuse ja transpordi peadirektoraat teavitab kandidaate valikumenetluse tulemustest.

Brüssel, 17. detsember 2018

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Violeta BULC

⁽¹⁾ ELTL 138, 26.5.2016, lk 1.

LISA

EUROOPA LIIDU RAUDTEEAMETI APELLATSIOONINÕUKOGU KVALIFITSEERITUD EKSPERTIDE NIMEKIRI

Nimi
(tähestikulises järjestuses)

Filip ADAMKIEWICZ

Ulrik BERGMAN

Alain BERTRAND

Denis BIASIN

Daniele BOZZOLO

Angelo Carlo CHIAPPINI

Monika CHRAPUSTA

Katarzyna CHRUZYK

Carole COUNE

Gilles DALMAS

Alessio GAGGELLI

Johannes GRÄBER

Marzena GRABOŃ -CHAŁUPCZAK

Luca Maria GRANIERI

Patrizio GRILLO

Joaquim José Martins GUERRA

Stefano GUIDI

Przemysław ILCZUK

Adam JABŁOŃSKI

Marek JABŁOŃSKI

Konstantinos KAPETANIDIS

Philippe LALUC

Dariusz LISZEWSKI

Joanna MARCINKOWSKA

Maciej MICHNEJ

Juha PIIRONEN

Witold PORANKIEWICZ

Frank Bernhard PTOK

Daniela RANDT

Renato RE

Nimi
(tähestikulises järjestuses)

Gabriele RIDOLFI

Friederike ROER

Kaisa SAINIO

Jean-Baptiste SIMONNET

Andreas THOMASCH

Ad TOET

Une Elina TYYNILÄ

Rob VAN DER BURG

Marcel VERSLYPE

Marcin ZALEWSKI

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2018/2023,**17. detsember 2018,**

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2017/1984, millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta, seoses kontrollväärtustega, mis on ajavahemikuks 30. märts 2019 kuni 31. detsember 2020 määratud igale Ühendkuningriigis asuvale tootjale ja importijale, kes on kõnealuse määruse alusel teatatu kohaselt lasknud alates 1. jaanuarist 2015 seaduslikult turule fluorosüivesinikke

(teatavaks tehtud numbri C(2018) 8801 all)

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrust (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta ja määruse (EÜ) nr 842/2006 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 16 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määrusele (EL) nr 517/2014 kohaldatakse selliste tootjate ja importijate suhtes, kes lasevad liidu turule vähemalt 100 CO₂-ekvivalenttonni fluorosüivesinikke, koguselisi piirnorme, millega tagatakse fluorosüivesinike koguste järkjärguline vähendamine.
- (2) Vastavalt määruse (EL) nr 517/2014 artiklile 16 arvutatakse koguselised piirnormid (kvoodid) vastavalt kontrollväärtusele, mille komisjon määrab kindlaks olemasolevate andmete alusel määruse (EL) nr 517/2014 V lisa kohaselt, lähtudes fluorosüivesinike selliste koguste aasta keskmisest, mille seaduslikust turulelaskmisest alates 1. jaanuarist 2015 on tootja või importija määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 alusel teatanud, arvates seejuures välja fluorosüivesinike kogused, mis on samal ajavahemikul olnud seotud kõnealuse määruse artikli 15 lõikes 2 osutatud kasutusotstarvetega.
- (3) Vastavalt määruse (EL) nr 517/2014 artikli 16 lõikele 5 eraldatakse kvoot ainult komisjoni rakendusotsuse (EL) 2017/1984 ⁽²⁾ lisas loetletud tootjatele või importijatele, kes on liidus asutatud, või kolmandatest riikidest pärit importijatele, kes on volitanud liidus asutatud ja rakendusotsuse (EL) 2017/1984 lisas loetletud ainuesindaja.
- (4) Pidades silmas Euroopa Liidu lepingu artikli 50 kohast Ühendkuningriigi teatist ja tagamaks, et Ühendkuningriigis asuvate tootjate ja importijate suhtes kehtestatud kontrollväärtused ja kvoodid kajastaksid pärast Ühendkuningriigi liidust väljaastumist 27 liikmesriigis seaduslikult turule lastud fluorosüivesinike koguseid, tuleks ajavahemikuks, mis algab Ühendkuningriigi liidust väljaastumisega 30. märtsil 2019, nende ettevõtjate jaoks 2019. aastaks kehtestatud kontrollväärtused ümber arvutada.
- (5) Ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 29. märtsini 2019 peaksid kehtima ja olema kohaldatavad rakendusotsusega (EL) 2017/1984 kindlaksmääratud kontrollväärtused. Selleks et määrata kindlaks Suurbritannias asuvate tootjate ja importijate kvoodid ajavahemikuks kuni 29. märtsini (kaasa arvatud) ja sellele järgnevas perioodiks, kaalutakse kontrollväärtusi päevade arvuga, mil Ühendkuningriik on 2019. aastal liidu liikmesriik.
- (6) Käesoleva otsusega Ühendkuningriigis asuvate ettevõtjate jaoks kindlaks määratud uued ümberarvutatud kontrollväärtused põhinevad täiendavatel kontrollitud andmetel, mille need ettevõtjad on komisjonile esitanud lisaks määruse (EL) nr 517/2014 artikli 19 kohaselt juba esitatud andmetele, eristades Ühendkuningriigis ja liidu 27 liikmesriigis turule viidud fluorosüivesinikke. Ettevõtete puhul, kes ei ole esitanud täiendavaid andmeid, tuleks eeldada, et kõik fluorosüivesinikud lasti turule Ühendkuningriigis ja nende ettevõtjate jaoks kontrollväärtust kindlaks ei määrata.
- (7) Ümberarvutatud kontrollväärtused määratakse kindlaks juhuks, kui liidu õigust Ühendkuningriigis ja Ühendkuningriigi suhtes alates 30. märtsist 2019 enam ei kohaldata.

⁽¹⁾ ELT L 150, 20.5.2014, lk 195.

⁽²⁾ Komisjoni 24. oktoobri 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/1984, millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta määratakse kindlaks kontrollväärtused ajavahemikuks 1. jaanuar 2018 kuni 31. detsember 2020 igale tootjale ja importijale, kes on kõnealuse määruse alusel teatatu kohaselt lasknud alates 1. jaanuarist 2015 seaduslikult turule fluorosüivesinikke (ELT L 287, 4.11.2017, lk 4).

- (8) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) nr 517/2014 artikli 24 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Alates kuupäevast, mil liidu õigus Ühendkuningriigis ja Ühendkuningriigi suhtes enam ei kehti, asendatakse käesoleva otsuse adressaadiks olevate ettevõtjate suhtes kehtivad kontrollväärtused rakendusotsuse (EL) 2017/1984 lisas sätestatud kontrollväärtustega või jäetakse ettevõtja lisas esitatud loetelust välja kooskõlas käesoleva otsuse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele ettevõtjatele.

Tunnusnumber F-gaaside portaalis	Ettevõtja	Tunnusnumber F-gaaside portaalis	Ettevõtja
9401	A-Gas (UK) Ltd Banyard Road, Portbury West Bristol BS20 7XH Ühendkuningriik	9692	Daikin Airconditioning UK Ltd The Heights – Brooklands Weybridge – Surrey KT13 0NY Ühendkuningriik
16310	A-Gas Electronic Materials Limited Unit 3, IO Center Rugby CV21 1TW Ühendkuningriik	9711	Dean & Wood Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL Ühendkuningriik
9590	AGC Chemicals Europe York House Hillhouse International Thornton Cleveleys FY5 4QD Ühendkuningriik	9761	EUROCHEM (SE) LTDS. 40 Southernwood Rise Folkstone, Kent CT20 3NW Ühendkuningriik
9605	American Pacific Corporation, <i>keda esindab:</i> Envigo Consulting Limited Woolley Road Alconbury, Cambridgeshire PE28 4HS Ühendkuningriik	9763	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site Runcorn, Cheshire WA7 4JE Ühendkuningriik
13985	Apollo Scientific Ltd Whitefield Road Stockport SK6 2QR Ühendkuningriik	9769	Fireboy Xintex Ltd 10 Holton Road Holton Heath Ind. Estate Poole, Dorset BH16 6LT Ühendkuningriik
9418	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey GU2 7XY Ühendkuningriik	14063	Firetec Systems Ltd Business Centre, Molly millars Lane 6 Wokingham RG41 2QZ Ühendkuningriik
9676	Coulstock & Plaice Ltd Questor House 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU Ühendkuningriik	9789	Fujitsu General Limited <i>keda esindab:</i> Fujitsu General (U.K.) CO. Limited, Unit 330 Centennial Park Centennial Avenue Elstree, Herts Ühendkuningriik

Tunnusnumber F-gaaside portaalis	Ettevõtja
9791	FX FIRE AND SAFETY SOLUTIONS LTD Unit 3 Belvedere Business park Crabtree Manorway South Belvedere Da17 6ah Ühendkuningriik
9797	Gaspac Services Limited Unit H1 Gellihirion Industrial Estate Pontypridd CF37 5SX Ühendkuningriik
16319	General Traffic Ltd Rutland Mill Adelaide Street Bolton Bolton BL3 3NY Ühendkuningriik
9810	Halon and Refrigerant Services Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Ühendkuningriik
9545	Harp International Limited GELLIHIRION INDUSTRIAL ESTATE Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX Ühendkuningriik
13586	H K Wentworth Ltd Coalfield Way Ashby de la Zouch LE65 1JR Ühendkuningriik
9829	IDS Refrigeration Ltd Green Court, Kings Weston Lane Bristol BS11 8AZ Ühendkuningriik
9840	J & E Hall Limited Questor House, 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU Ühendkuningriik
9842	J Reid Trading Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Ühendkuningriik
16356	K.PAPWORTH & SONS Hall Farm, Conington Cambridge CB23 4LR Ühendkuningriik

Tunnusnumber F-gaaside portaalis	Ettevõtja
9857	Kidde Products Ltd Mathisen Way Colnbrook, Slough SL3 0HB Ühendkuningriik
9550	Macron Safety Systems (UK) Ltd Burlingham House, Hewett Road Gt Yarmouth NR 31ONN Ühendkuningriik
9475	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX Ühendkuningriik
9916	Mitsubishi Electric Air Conditioning Systems Europe Ltd Nettlehill Road Livingston EH54 5EQ Ühendkuningriik
9478	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Ühendkuningriik
9967	Refrigerant Sales Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Ühendkuningriik
9558	Refrigerant Solutions Limited 8 Murieston Road, Hale Altrincham, Cheshire WA15 9ST Ühendkuningriik
9976	RPL Holdings Limited 8 Murieston Road Hale, Altrincham WA15 9ST Ühendkuningriik
9996	Sea-Fire Europe Ltd Unity 2 Discovery Voyager Park Portfield Road Portsmouth PO2 5FN Ühendkuningriik
10061	URW Refrigeration Wholesale Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL Ühendkuningriik

Tunnusnumber F-gaaside portaalis	Ettevõtja	Tunnusnumber F-gaaside portaalis	Ettevõtja
10063	VACS Europe Limited Budbrooke Point No 2 Budbrooke Industrial Estate Budbrooke Road Warwick CV34 5XH Ühendkuningriik	15946	Waste Mixtures Limited Murieston Road 8 Altrincham WA159ST Ühendkuningriik

Brüssel, 17. detsember 2018

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Miguel ARIAS CAÑETE

LISA

Tootjad või importijad, 1) kelle puhul asendatakse kontrollväärtus ⁽¹⁾ ajavahemikuks 30. märts 2019 kuni 31. detsember 2020 vastava ümberarvutatud kontrollväärtusega või 2) kes jäetakse loetelust välja.

⁽¹⁾ Tundlik ja konfidentsiaalne äriteave – ei avaldata.

PARANDUSED

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määruse (EL) 2018/1240 (millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 236, 19. september 2018)

Leheküljel 13 artikli 1 lõikes 1

asendatakse „Käesoleva määrusega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) nende kolmandate riikide kodanike jaoks, kellelt ei nõuta välispiiride ületamiseks või lennujaama transiidi eesmärgil viisat („viisanõue“), et oleks võimalik hinnata, kas nende kolmandate riikide kodanike viibimine liikmesriikide territooriumil kujutab endast julgeolekuohtu, ebaseadusliku sisserände ohtu või suurt epideemiaohtu. Sel eesmärgil nähakse ette reisiluba ning reisiloa andmise või selle andmisest keeldumise tingimused ja kord.“

järgmisega: „Käesoleva määrusega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) nende kolmandate riikide kodanike jaoks, kellelt ei nõuta välispiiride ületamiseks viisat („viisanõue“), et oleks võimalik hinnata, kas nende kolmandate riikide kodanike viibimine liikmesriikide territooriumil kujutab endast julgeolekuohtu, ebaseadusliku sisserände ohtu või suurt epideemiaohtu. Sel eesmärgil nähakse ette reisiluba ning reisiloa andmise või selle andmisest keeldumise tingimused ja kord.“

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET